



(uten bilder)

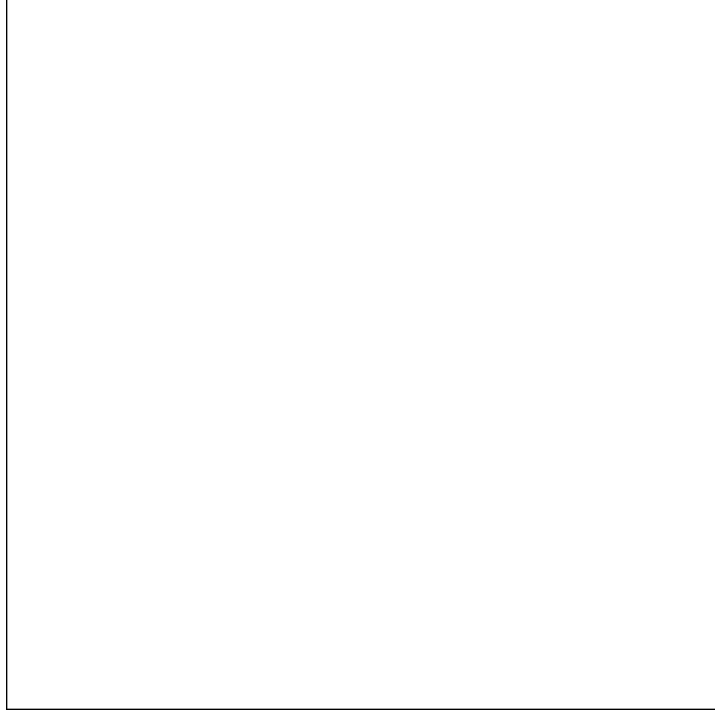
|| nivå 3

☺ kurdisk (sorani)

📖 Agri Afshin

👤 Meghan Judge

✎ Lindiwe Matshikiza



خاڤا



Barnebøker for Norge

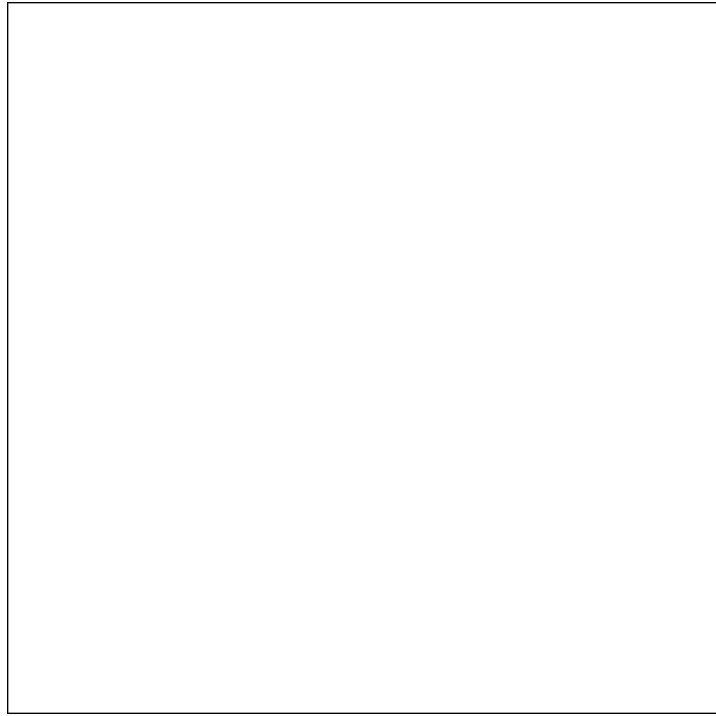
barnebok.no

خاڤا

Skrevet av: Lindiwe Matshikiza
Illustrert av: Meghan Judge
Oversatt av: Agri Afshin

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebok.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

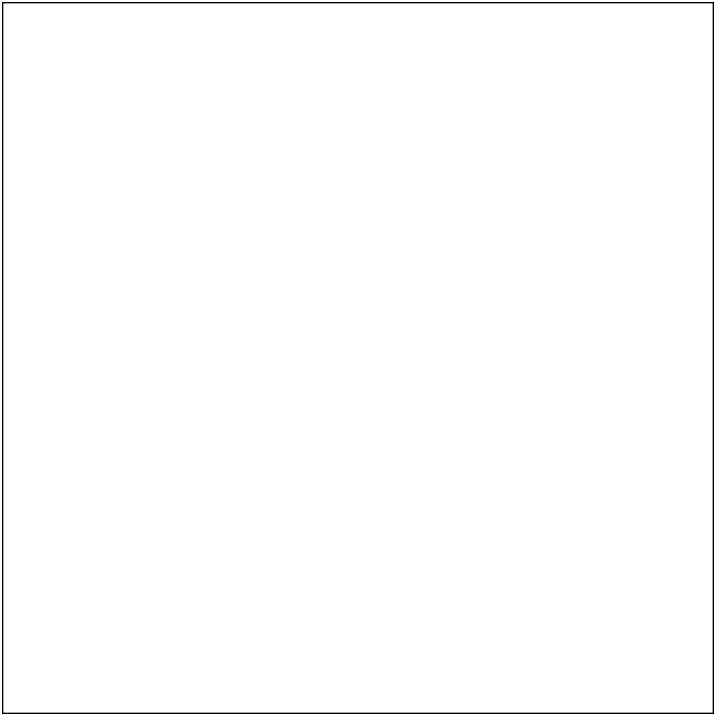
Dette verket er lisensiert under en Creative Commons
Navngivelse 4.0 Internasjonal Lisens.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.no>



ئەو كچه بچوو كه بوو كه يه كه م جار له دووره وه
تارماييه كي غه ريبى بينى.

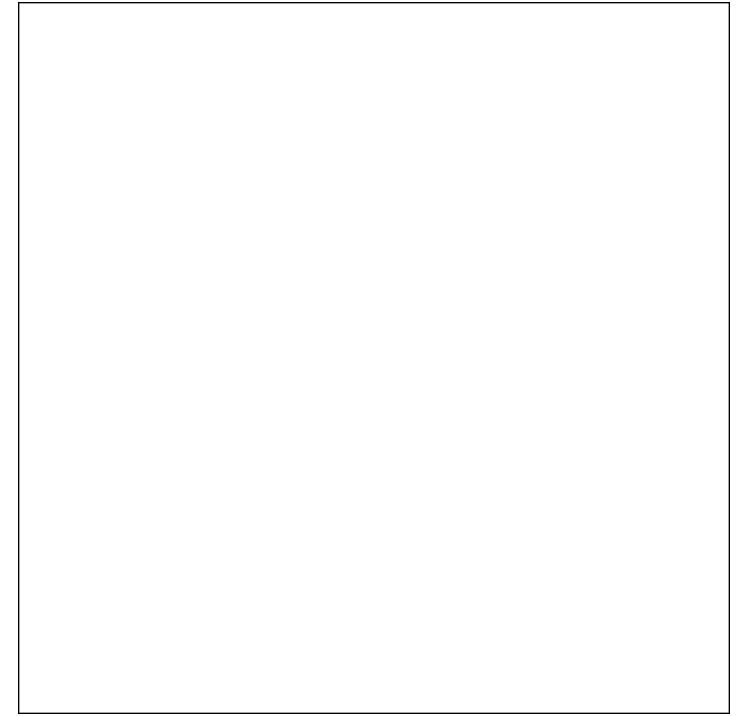
به روزی دو گانه.

دوایر کاتینگ تارماسته که بزبان نوروتهوه، نیمی که پزیک

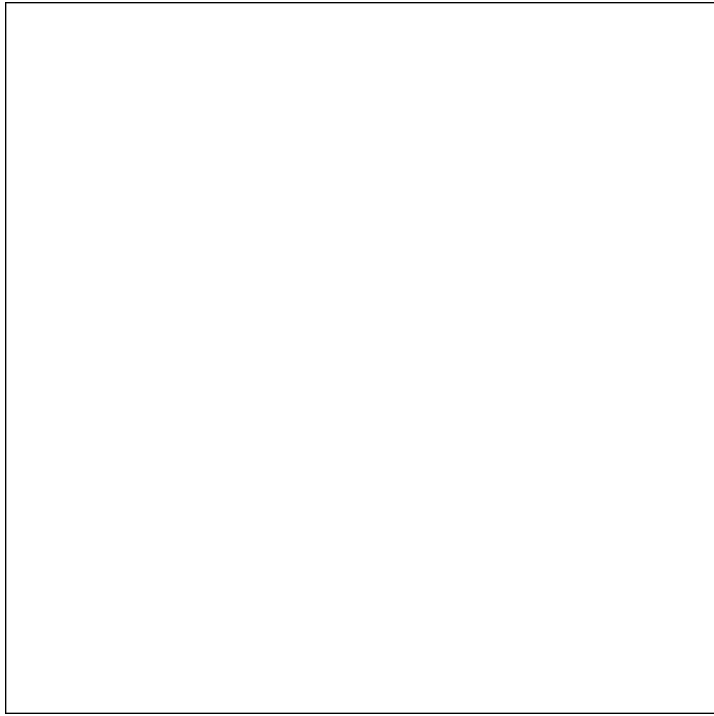




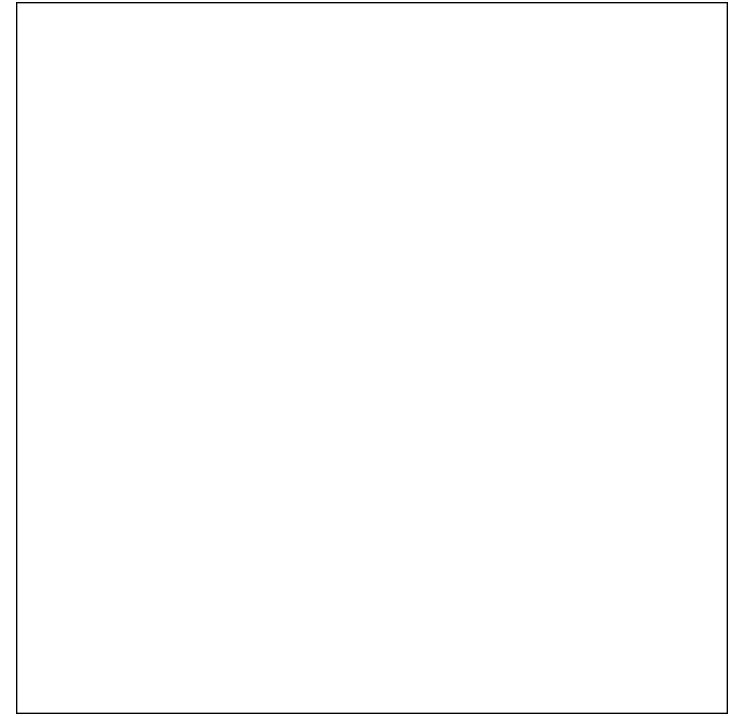
به شهرمه وه، به لام نازايانه ئەم كچه چكۆله له ژنه كه نزيك
بوويه وه. ئەوانه ي كه له گه ل كچه چكۆله كه بوون گوتيان:
“ئيمه دهبي ليره ئاگامان له و بي. ئيمه دهبي ئاگاداري خوي
و منداله كه ي بين.”



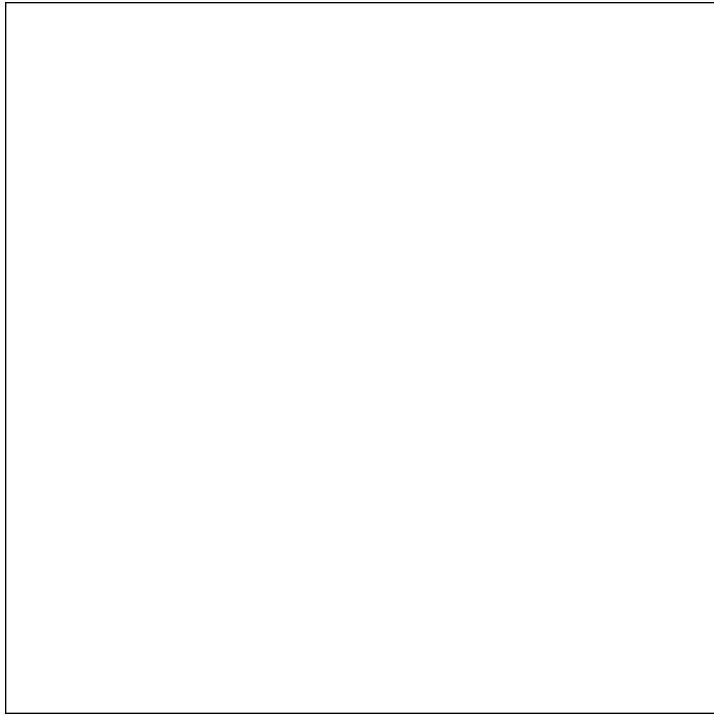
گويدريژه كه له گه ل دايمي پيكه وه دهيانگوزهراند و زور
رپگا فير بوون كه چون پيكه وه و شانبه شاني يه كتر بژين.
ورده ورده، بنه ماله ي ديكه ش هاتن و له ده و روبه ريان
دهستيان كرد به دروستكردني خانوو بو خويان.



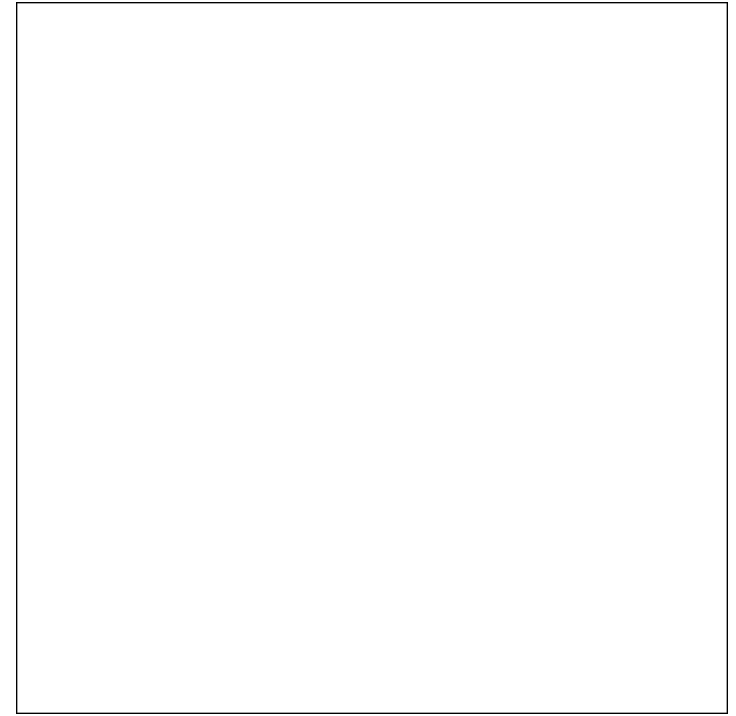
کاتی ئه وان مناله که یان بینی، هه موویان به سه رسامییه وه
کشانه وه. "جاشکیک؟"



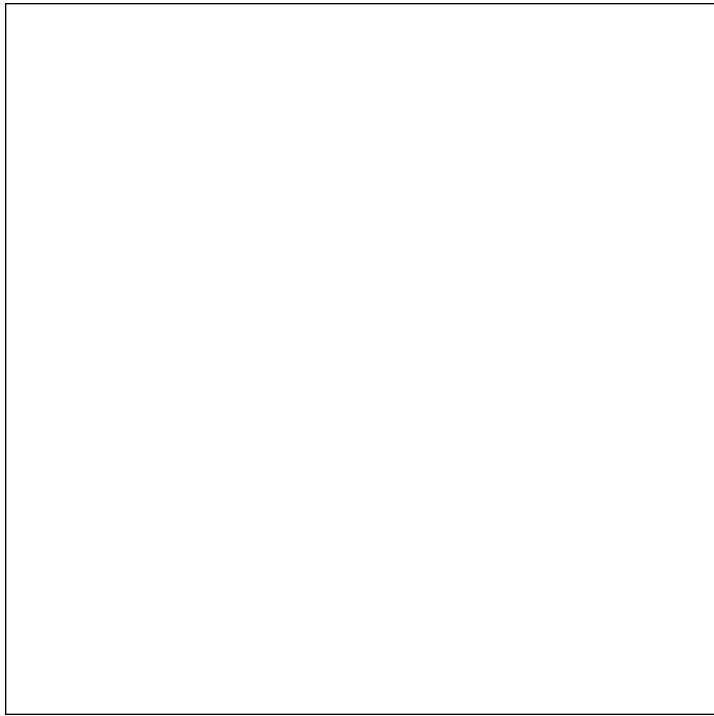
گویدریژه که سه ره نه نجام تیگه بیشت که ده بی چی بکات.



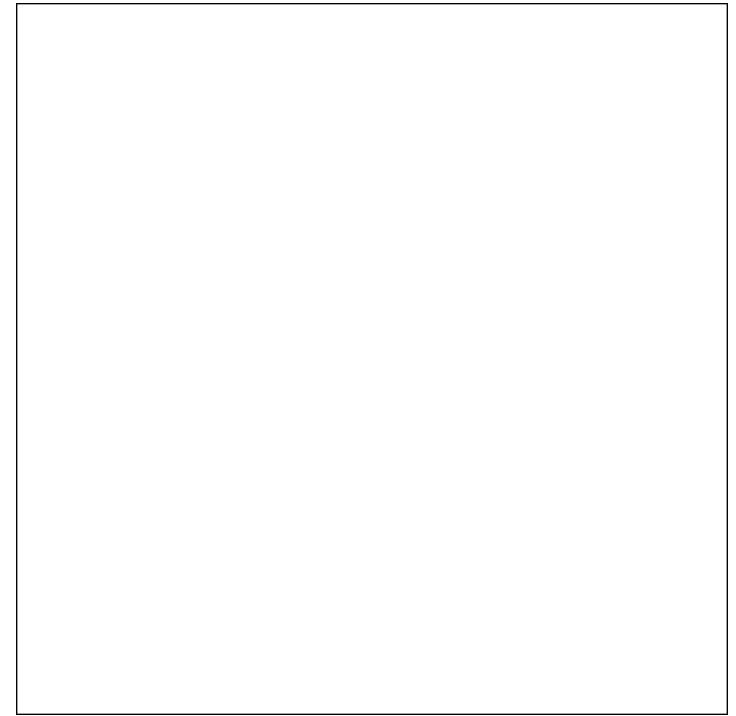
به م جوړه بوو که ژنه که دوو باره بیکه س مایه وه. نه و بیری
کرده وه که ئیستا ده بی چی له م مناله سهیره بکات. نه و
بیری کرده وه نه ی خو ی ده بی چی بکات.



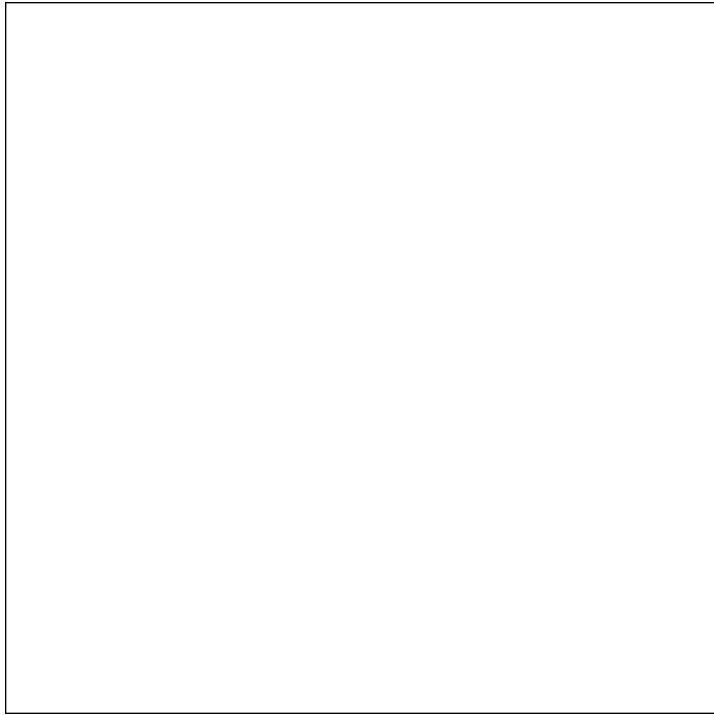
له سهره وه و له نیو هه وره کان خه ویان لیکه وت.
گویدر یژه که خه وی به دایکییه وه بینی که دایکی نه خو شه
و بانگی ده کات. له و کاته دا گویدر یژه که له خه و راپه ری...



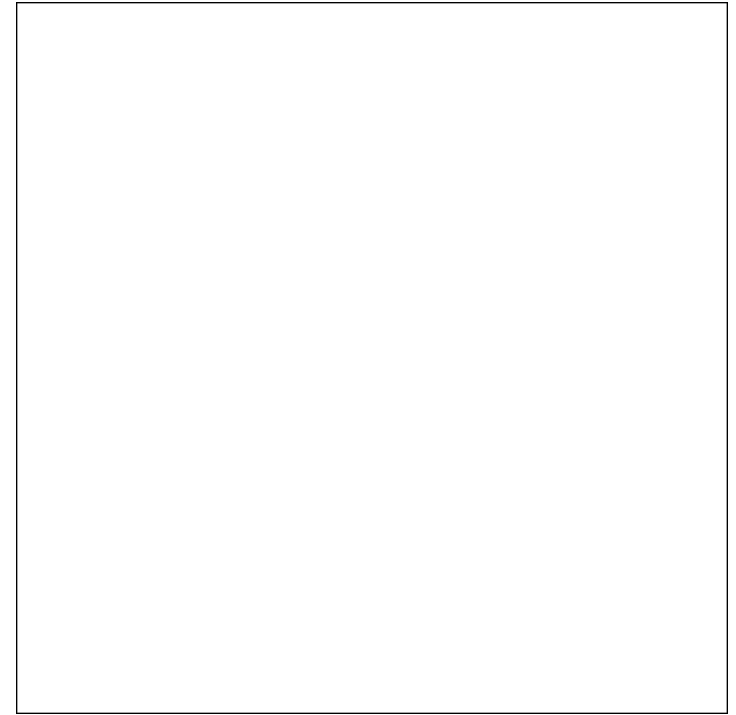
ئەگەر قەبارەى منالەكە ھەر ئەوئەندە چكۆلە مابايەو،
لەوانەيە بابەتەكە جياوازتر بوايە، بەلام جاشكەكە ھەتا
دەھات گەورەو گەورەتر دەبوو، تا وای لېھات بە كۆلى
دايىكى ھەئەدەگىرا. لەگەل ئەوئەى زۆر ھەولى دەدا، بەلام
نەيدەتوانى وەكوو مروڤيەك رەفتار بكات. دايىكى زۆرجار
شەكەت و ماندوو دەبوو بەدەستىيەو. ھەندى جار ناچارى
دەكرد جۆرە كارىك بكا كە كارى ئاژەلان بوو.



گويدريژكە چوو لەگەل پيرە پياوئەكە پيەكەو بژين. ئەو زۆر
شتى لە بارەى ژيان فيرى گويدريژكە كرد. گويدريژكە
گويدرايەلى پيرە پياوئەكەى دەكرد و زۆر شتى لى فير بوو،
پيرە پياوئەكەش ھەروەتر. ئەوان يارمەتى يەكتريان دەدا و
پيەكەو پيەدەكەنين.



گوئدریژہ کہ شہرمہ زار بوو، بویہ هه تا توانی دوور
که و ته وه.



گوئدریژہ که کاتیک له غاردان وه ستا، شه و داهاتبوو، ون
بیوو. له تاریکایی شه و دا دهیزه پاند و دهنگی ده دایه وه، نه و
ته نیا بوو. نه و خوی ویک هینابوو و چووہ ناو خه و یکی
قوول و ناخوشه وه.